

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Belföldön egész évre 150 lei, félévre 75 lei, negyed-
évre 40 lei. — Jugoszláviában negyedévre 30 dinár.
Csehszlovákiában 25 sokol. Ausztriában 150:0
osztr. korona. Amerikában negyedévre 1 dollár.

**A sport minden ágával foglalkozó szak-
lap. Megjelenik minden hétfőn és pèn-
teken reggel.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

32 százalék

a bruttó jövedelem után az az összeg, amit a legújabb miniszteri rendelet értelmében adó fejében be kell szolgáltatni a futball mérkőzések és atlétikai versenyek rendezésekor az egyesületnek.

Ez a rendelkezés a sport esődjét és az egyesületek halálát jelenti.

Két év előtt már kísértett egyszer, s akkor az illetékeseknek sikerült meggyőzni a rendelet kiadóját, hogy ez az intézkedés többet árt az országnak, mint amennyi előnyt az ebből várható jövedelem jelent.

Azóta a helyzet annyiban változott, hogy az állandóan fokozódott drágaság folytán az egyesületek megélhetési lehetősége még jobban csökkent, a jövedelem pedig még kevesebb lett.

Nincs ma egyesület nemcsak nálunk, de egész Romániában, mely anyagi zavarokkal ne küzdene, s a rendelet végrehajtása csak a végleges elpusztulást jelentené.

Számadatokkal is szolgálhatunk, hiszen a számok nagysága volt az oka valószínűleg annak, hogy a rendeletet újból életbe léptették.

Tegyük fel azt, hogy egy mérkőzés jövedelme, melyen egy helybéli és vidéki csapat játszik, 20.000 leit tesz ki. Ebből a 20.000 leiből 31% tehát 6200 lei elvész pályabőr és szövetségi díj címén. A hirdetési költségek 1000 leire rúgnak, a vidéki bíró díja és költsége 800 lei, a csapat költsége 3—15000 lei között variál, átlagban tehát 7000 lei, egyéb apró kiadások (frissítők, labda stb.) 800 lei, úgy, hogy a 20.000 leies jövedelemre 15000 lei költség van s a tiszta jövedelem 5000 leit tenne ki. Ez azonban a legritkább esetek közé tartozik, mert az ideai szezon folyamán nem volt nálunk olyan mérkőzés, amelynek tiszta jövedelme a legjobb esetben is 1000 leit meghaladott volna.

Ha ehhez a számításához most még a bruttó bevétel után fizetendő 32% adót is hozzávesszük, nem marad a rendező egyesületnek egy bani jövedelme sem, sőt ráfizet még 20.000 leies bevétel mellett is. De hol van 20.000 lei bevételű mérkőzés?

A pályák látogatói nagyon jól tudják, hogy az átlag bevétel még a leglátogatottabb Kinizsi—Unirea pályán sem igen éri el a 10.000 számot, a többi pályákon pedig örvendonek, ha 3000 leig eljutnak.

Igy állunk a „jövedelmező” futball mérkőzésekkel.

Százezor rosszabb a helyzet az atlétikai versenyeknél, ahol már azzal a tudattal fog a rendező egyesület a megrendezéshez, hogy ráfizet, de a sportért, atlétikai foglalkoztatásért áldozatot akar hozni.

A legkeserűbb akasztószámunk is arany jékönyv ahhoz, amit az egyesületek

éreznek, mikor az evidensen veszteséggel, pénzáldozattal járó atlétikai verseny sovány bevételeiből 32% adót kell fizetniök.

Kinek lesz kedve versenyek rendezéséhez, kinek lesz elég áldozatra hajlandó pártfogója a deficitek fedezésére ilyen körülmények között? Nem hisszük, hogy lenne egyesület, amely erre vállalkoznék, ez pedig sportunk teljes esődjét jelentené.

Az olimpiászt megelőző évben állami támogatás helyett ilyen csapatot mérni az ország sportjára, csak a sport meg nem értésére vezethető vissza. Mikor az egyik oldalról minden eszközt igénybe venni igyekeznek a CC, hogy az olimpiászon való részvétel anyagi eszközeit biztosítsa ezen célra igénybe veszi az olimpiai adó útján a sport összes rajongóit, nem volna szabad annak az államhatárolomnak, amelynek érdeke volna a sport fejlesztése, ránehezdeni a még gyöngé-

egyesületekre s elvonni előlük az élet-
tető anyagát.

Hogy ezzel a rendelet felmelegítője is tisztában volt, igazolja, hogy a birkózást, a boxolást és a vívást kivette az adókötelezettség alól. Nem tudjuk, kinek az ideája volt épen ezt a három sportágat választani, de az ügyhöz nem ért, akárki csinálta, — az bizonyos.

A kisántant atlétikai versenye előtt a legrosszabb időben jött a rendelet. Hiszszük és elvárjuk a CR agilis vezetőségétől, hogy haladéktalanul megtesznek minden lépést, hogy az újból visszavonassék illetve, hogy életbe se lépjen. A mód meg van hozzá adva és ha a CR és a CC ereje nem elég, vegyék igénybe a helyzet nyílt feltárása mellett Románia sportjának fenséges pártfogóját Károly trónörökösöt öfenségét, kinek közeli temesvári tartózkodása a legkedvezőbb alkalom ezen veszedelem elhárítására.

F.

Keddi eredmények.

A gör. keleti és egyben zsidó ünnepekre való tekintettel a vasárnapra tervezett körmérkőzések folytatását kedden tartották meg. Vasárnap a váratlanul megtartott Kolozsvár—Temesvár városközi mérkőzés miatt csak az ATE játszott az Unirea-ával, míg az AAC—Kinizsi mérkőzés elmaradt, mivel a temesvári színeket a Marosvásárhelyre utazott Unirea játékosai hiányában a Kinizsinek kellett képviselnie.

Unirea—AAC 2:0 (0:0).

Nagy érdeklődéssel néztünk az aradiak vendégszereplése elé, mert a csapatot rendkívül kedvező hírek előzték meg. Egy egész sereg régi ösmert nagy ágyu nevét a Budapestről (MAFC) visszatért Kelly neve egészíti ki, azonban a mutatott játék nem felelt meg a várakozásnak és egyáltalán nem állt arányban a nagy nevekkel. A csapat teljesítő képességét nem akarjuk egy játék alapján bírálat alá venni, mindössze azt állapíthatjuk meg, hogy e játékokból hiányzott minden tervszerűség, lendület és ötlet, ami pedig a tempóbirást illeti, szembeütő volt az, hogy az Unirea a második félidőben tíz emberrel játszva is teljesen ura volt a mezőnynek, melyben az aradiak kifulladásra csak az Unirea fellépett tartalék csatársa gólképtelenségének köszönhetik, hogy súlyosabb vereséget nem szenvedtek.

Az Unirea négy tartalékkal állott ki. Onódyt Kümmert, Dalmost Hauser, Chambret—Janca helyettesítette, míg Holz helyén Szilágyi játszott jobbössze-kötőben, kinek helyét viszont Raffinski foglalta el. Az így felálló együttes mindazonáltal elejétől végig közömbös tartotta a meccset. Főerőnyek a gyorsaság és a

nagy lendülettel keresztülvitt akciók, melyeket, hogy nem fejezhetek be mindig, nagyrészt a tartalékokban nem egy-séges csatársor erélytelenségén is mutatt. Janca nem egy alkalmat rontott el, de Blaj sem mutatott különösét. Wetzert a csatársor három posztján is jól szerepelt. Szilágyi a második félidőben kiállított Kozovits helyén egész jól debütált. Lakynak alig akadt dolga. Külön kell megemlékeznünk Hauserről, aki úgy a védelem, mint csatársorának támogatásában előljárt, a Wetzert által lőtt szép gól előkészítése is az ő érdeme. Partnerai is hasznos munkát végeztek.

Az AAC kezd a tíz emberrel felálló Unirea ellen. Az AAC által diktált erős iram mindazonáltal változatos képet kölcsönöz a játéknak. A 6-ik percben Hauser kornyert vét, mit Romváry mellé lö. Két perc múlva Blaj beadását tolja Somló kornyerre. A nagyobb lendülettel játszó Unirea csatárok fölénye lassan kidomborodik. Singer majdnem öngólt vét. Az Unirea csatárok az aradi kapu előtt mindent tulkombinálnak, minek következménye a közbelépő Hauser magas lövése. A 27. percben AAC vezet támadást, mely Kelly gyenge lövésével fejeződik be, majd Unirea támadás akad meg Szilágyi offsideján. 32-ik percben korner Unirea ellen. 35-ik percben Raffinszky beadását Janca hibázza. Most változatos a játék, az AAC jobbössze-sője kieselőzi Kozovicsot, de beadását Abay közelről mellé lövi. Ez volt az AAC egyetlen tiszta gólhelyzete. A 38-ik percben Unirea belső csatárok közelről hibáznak. A félidőt Steiner erős faultja fejezi be, aki Kellynek aláfekküdt. A megítélt büntetést Romváry fölé lövi. A második félidő erős

Minden sportember quikabátot visel — Sportterfák 10 százaléka kedve megnyben részesülnek **LINOLEUMNÁL**

Unirea támadással kezdődik, minek eredménye a Somló miatt megítélt kórner (3 p). Blaj beadása Szilágyihoz kerül, akinek helyezett spicce kapufáról kapufára pattan, miközben a labda a gólvonalon belül kerül. (1:0). Wetzter mint jobbszélső lefut, jó beadását Jancu fejeli, de Somló fogja. Wetzter ismét lefut, beadását Singer luffolja, a kedvező helyzetet a belső csatárok sorra hibázzák (7 p). AAC támadás kórneret eredményez (8 p). Wetzert szerelik erőszakosan a 16-oson, mit Hauser fölé vág. Majd Kozovits szereli le az AAC balszélsőjének veszélyesnek látszó lefutását. (15 p). Unirea támadás offside miatt akad meg. AAC jobbszárny vezet támadást, mit ismét Kozovits tisztáz, a labda Hauserhez kerül, aki ügyesen szökteti Wetzert, aki a szélről lefut és a 16-osról erős lövéssel a jobb sarokba helyez. (18 p 2:0). A 20-ik perc eredménytelen aradi kórner Unirea ellen. Kozovitsot a bíró hosszas vita után kiállítja. A 24-ik percben meleg helyzet Arad kapuja előtt, Wetzter faultja miatt szabadul csak fel. A 32-ik percben AAC jobbszélsőjének beadása kapu mögé kerül. Wetzter szép beadását viszont Jancu rontja el. A 38-ik percben Szilágyi mint hátvéd szépen szereli Kellyt. AAC visszaesik, Wetzter nehéz helyzetből szépen lö, lövését Somló fogja. (40 p). Az AAC-nak volna alkalma szépíteni az eredményen, balszélsője beadás helyett erősen mellé lö. Hauser szép labdáját Raffinszky szépen lövi, de lövése kapu fölé kerül. Kenderessy erősen mellé lött labdájával fejeződik be a Mánya (ATE) által jól vezetett mérkőzés.

Kinizsi—ATE 3:1 (1:0).

Az ATE vasárnapi gyenge szereplése után jóleső örömmel állapíthatjuk meg, hogy keddi játékukba rendkívül ambícióval feküdtek bele, támadásaikat szépen és ötletesen vitték keresztül, de nem voltak elég szerencsések azok befejezésében. Védelmük is jól működött, halvesoruk pedig tőlük telhetően igyekezett az ellenfél támadásait leszerelni. A Kinizsi vasárnapi lehetetlen szereplését igyekezett kiköszörölni, de játékukon már alig lehet nyomát látni a régi Kinizsi stílusának, mintha fáradt lenne az egész csapat. A védelemben Hoksáry sokat és szorgalmasan dolgozott, a fáradt és formáján kívül álló Vogel helyettesítő Rech megállta helyét, csak körültekintőbben kell játszania és a szerelésben tapintatosabban, a halvesor hátulról biztonságban érezte magát hátrabban mozgott és így a csapat gerincét alkotta. Hütter Bedő helyén jól megállta helyét, csupán egy a baja, hogy inkább a védelemre szorított játékra. A csatársor nem az, ami volt. Matek, Frech formán kívül vannak, nem sikerül nekik semmi, előbbi ugyan nagyszerűen érvényesít szélsőjét Kilianovitsot, míg Frech a második féldőben elég agilisán mozgott s Kilianovits jó beadásából kettőt góllá is értékesített. Zemlernek nem volt a legjobb napja, nélkülöztük füge kiszökéseit, gólja azonban szép volt. Tänzer a lelke a csatársornak és a legtöbb támadást ő készíti elő, beadásai pontosak, kiszámítottak s ha azok ötöd részét érvényesítenék, csapatának leg-

alább négy-öt gólt kellene minden mérkőzésen elérnie.

A játékáról: K. kezd és a 2-ik percben Frech lövése fölé kerül. 5 p. Murányi beadását Hoksáry parirozza, majd Rémay II. lö magasan fölé 30 méterről. 14 p. Matek jó helyzetbe kerül, de a helyett, hogy Zemlerhez tolt volna a labdát, magasan mellé vágta. 15 p. Rémay szép lövése Ritter zsákmánya, egy perc múlva kórner ATE ellen, mit Hütter fölé fejeli. Murányi I. szépen szökteti a jobbszélsőt, kinek jó beadását közelről hibázzák. Most Tänzer lö jó helyzetből fölé. 20 p. ATE szép támadást vezet, mit a védelem szereli le. Tänzer kienged egy jó beadást. A Rech miatt megítélt büntető rugást Ritter fogja, ugyancsak az ő zsákmánya Murányi beadása is. A 26-ik percben Frech nehéz helyzetből lö, kapus szépen fogja. 28 p. Frech szép beadását belül hibázzák el, majd Frech gyenge lövése kerül a kapushoz, 29 p. Az ATE jobbszélsője kit szabadon hagynak, megszökik, Ritternek sikerül kórnerre tolni a lövését. Most az ATE vezet szép támadásokat, melyek a védelemnek nehéz munkát adnak. Kilianovits a Matektól kapott labdával megszökik, kieszezi Rémayt, centeréz és Frech szép gólt lö. 34 p. (1:0). Tänzer szépen fut le, kórner arán mentenek, mit Matek alig fölé fejeli. 37 p. Rajnák könnyelműsége meleg helyzetet teremt a védelemnek. 41 p. Tänzer lövése kapufát ér, miközben az aradi kapus üresen hagyta kapuját. 44-ik percben Hoksáry szereli szépen Rémayt, majd Rech miatt büntető a 16-osról, amit Ritter felső kapufára tolt, honnan kórnerre megy.

A második féldő erős Kinizsi támadásokkal kezdődik. Kilianovits szép beadását Frech kapásból mellé lövi, majd Tänzer pontos beadását vágja Zemler góllá. (7 p 2:0). Rech miatt büntető a 16-osról. A mezőnybe került labdával Tänzer megszökik és csak nehezen szerelik az utolsó pillanatban. Frech szépen tör előre, de lövését a kapus fogja. (11 p). Tänzer beadását Matek elszalasztja, Kilianovits közelről mellé rugja. Frech szép lövését a kapus kórnerre tolja. Hoksáry szereli Kilianovitsot szöktetik, beadását Zemler is Frech is fogja utóbbi bepöcköli (3:0 15 p). Több K. támadás eredménytelen. A 24-ik percben Rémay II. lö fölé. A 26-ik percben Rech miatt büntető, majd Mateket faultolják. 28 p. Frech szépen vágja ki a labdát balszélre, Kilianovits beadását közelről hibázzák. Majd Tänzer lö kapásból fölé. Frech szökteti Tänzer, akinek beadását nem érik el. ATE támadás két egymásutáni kórneret eredményez (34 p). Tänzer ideális beadását Matek hibázza el közelről (35 p). A 37-ik percben Rech luffol Rémay II. kiszökik, Ritter eléje veti magát, de a labdát kiejti. Rémay karjával beöklözi (3:1). A kavardásban Rech megsérül, a handset az erős szűkület miatt a bíró nem vehette észre. ATE támadással fejeződik be a mérkőzés. Kovács (Spárta) körültekintően és jól bíraskodott.

AMTE—TMTE 1:0 (0:0).

Az Aradon eldöntésre került barátságos mérkőzés folyamán a temesvári csapat, bár nem kevesebb mint öt tartalék-

kal rándult át, szépen tartotta magát erős ellenfelével szemben. Az öt tartalékból is négy a csatársorban szerepelt s így a TMTE gólszerzési akciói nem járhattak sikerrel. A védelem ellenben feladata magaslatán állott, különösen Staudt hátvéd produkált kiváló s nem kis részben az ő érdeme, hogy a főlényben lévő AMTE-nak a minimális góldifferenciájú győzelemmel meg kellett elégednie. Az első féldőben az AMTE ereje tudatában könnyen veszi a mérkőzést. A gólmélküli féldő után azonban keményen belefekszik a játékba, újabb és újabb támadásokat vezet, de a részen lévő TMTE-védelem mindent pariroz. Végre a 22-ik percben sikerül Fulmann révén, kórner után, az AMTE-nak az egyetlen gólt megszereznie. Ezután is az AMTE a többet támadó, de további eredményt nem tud elérni.

Banatul—Columbia 1:1 (1:0) III. oszt. bajnoki. A Banatul nagy főlénye dacára nem ér el eredményt. Bíró Kardos (Kinizsi).

A wieni Hakoah szereplése Londonban.

A kontinensnek még eddig kevés csapata mert elmenni Angliába, a futball őshazájába s ha el is ment, vereségnél és tapasztalatoknál egyebet nem igen hozhatott haza. Annál nagyobb szenzációként hat a hír, hogy a wieni Hakoah Londonban a Westham Uniteddel mérkőzve 5:0 (3:0) arányú fölényes győzelmet aratott. A világ sportsajtója kétkedve fogadta az eredményt és ki is süttették, hogy a Westham tartalékcapatát állította ki a Hakoah ellen. Ez azonban a wieni híradás szerint nem fedi teljesen a tényállást, mert tudnivaló, hogy az angol proficsapatoknak, mindegyiknek van 20—25 egyforma kaliberű játékos, kiket a ligában felváltva szerepeltetnek. A Hakoah ellen tényleg nem a lehető legjobb tizenegy játszott, de szerepelt öt olyan játékos, kik a csapatban állandóan helyet foglalnak és hat olyan, kik az első csapat állandó tartalékjai és a másodikban soha nem játszanak.

A mérkőzést különben, nem mint a sok gólból sejteni lehetne, a csatársor, hanem a fényesen működő védelem nyerte meg. Az angolok számtalan, sokszor a kemény belemenéstől sem mentes, akciója szenvedett hajótörést az oroszánként küzdő Gold, Scheuer hátvédpáron. A csatársor is elemében volt. Neufeld balszélső (3), Hesz jobbösszekötő és Katz jobbszélső lötték a gólokat. Mindegyiket pompás kombinációk eredményeként.

Sokat irtak már eddig is arról, hogy az angol futball hegemoniája ki van kezdve és a kontinens temperamentumosabb csapatai, ha a megfelelő technikát elsajátítják, komolyan veszélyeztethetik az angolok egyeduralmát. Ezt most keserűen tapasztalhatta a Westham United s vele együtt az angol sporttársadalom is.

MIA-krém használata széppé teszi Kapható Dr. Kovács gyógyszerárban, Timisoara, Gyűrváros.

Klein, Dénes és Társa

teksztilláró-
nagykereskedés

Timisoara.

cégtulajdonos:
KLEIN DÁVID

Bécsi levél

Florisdorf újra az első osztályban — A bajnokság második fordulója. — Matters és Spárta.

A legnagyobb ujság kétségtelenül az, hogy a Florisdorf valószínűleg mégis csak az elsőosztályban fog maradni — bár a másodikban már meg is kezdte a játékot (és 2:0-ra győzött). Ez a legtöbb bécsi előtt szimpatikus csapat, éppen a sok machinációjával a fönmaradásért vesztette el nagyon sokak rokonszenvét. Hisz a sportlapokban három hónap óta napról-napra visszatérő téma az ügyük, tizenöt Verband tárgyalta már, pontokat adtak-vettek, de még nem mertek olyan példát statuálni, ami aztán majd évről-évre megbosszulja magát. Most végre — úgy látszik sikerül majd a megoldás, a WAF is marad majd, a FAC is, és újból 13 csapat játszik majd az első osztályban. A második bajnoki nap fő eseménye a Rapid Sportklub volt. A Hohe Warten jó 30,000 ember, ülőhelyet általában nem is kapni már. Első féldő: erős Rapid fölény. Spek újból one-back szisztémával játszik az Édi (Kannhäuser) kénytelen minden percben a 16-osig és még tovább kiszaladni. Egyszer mégis előbb ér Wesely a labdához, Uri dilhez tojja, az szépen lő, de Teufel — a beck — szép robinzonáddal kórnerre ment. A 11-est Brandstetter mellé rugja. Még egyszer egész hasonló szituáció, Kuthan lő az üres kapura 40 méterről, de a labda centiméterekkel a félfá mellé kerül. Sportklub egy lefutásból éri el a vezető gólt, mire Rapid 5 pere múlva újból az üresen maradt kapuba gurított labdával felel (Wesely). Második féldő Sportklub fölény. A Rapid csatársor minden labdát elveszt. Mégis sikerül a vezetést megszerezni 11-esből (Wesely) mert a kapus is, Teufel is, Uri dil t kézzel tartják távol a labdától (üres kapu előtt). Sportklub 10 perccel a befejezés előtt kavardásból kiegyenlít, mindenesetre megér-

demelve, a második féldőben mutatottak alapján.

Az Amatőrök a Simmeringet már szombaton 3:1-re elintézték. Csodálatot kelt a WAF heroikus küzdelme. Mult héten 1:0-ra Simmeringtől, most az új elsőosztályu Hovantól 2:1-re kaptak ki. Tudvalevőleg a WAF játékosok nagy része elhagyta régi együletét és a megmaradtak közt is sokan passziv rezisztenciának. Így ifjuságikkal, gyerekekkel, de határtalan ambícióval dolgoznak és mind a 4 veszett pont csak pechük következménye. Hovan ellen is 65 percen át 1:0-ra vesztek, de aztán a kidült csapat nem tudott 2 gólt az utolsó negyedórában megakadályozni. Meglepetés volt a Hertha 4:1-es veresége az Admiráltól, aki tavalyi startját juttatja eszünkbe, mikor is 5 játékból 10 pontot vitt haza. A Wacker könnyen győzött Ostmark ellen (4:1) annál inkább, mert ez a három — a Hakoah-mecsen kiállított — játékosát nélkülözni volt kénytelen.

Egy néhány érdekes dolog. A Románia—Lengyelország eredményt már vasárnap este tudtam, ép úgy mint a pestiekét is. A Sporttagblatt írja: Az MTK csatársorában újra játszott Molnár, a tribünön pedig Orth-ot vettük észre. A prágaiak még mindig pukkadnak Mutters bankett beszéde miatt (aki úgy megbélyegezte a durva játékokat). Brünnből pedig jelentik: most már megértik a Spárta sikereit, de hogy a kontinens legjobb csapata lennének, azt kétlik. Győzni lehet a durva játékkal, de jól és szépen játszani nem lehet durván. Nem értik miért mondja Mutters, hogy: „hart“ mikor rövidebben is ki lehet azt fejezni. Három betűvel: R o h. dr. Ni.

Prága. Viktoria—Ziskow—DFC 5:3.
Troppau. Wiener SC—Troppau SV 4:0 (3:0). WSC—Mährisch Ostrau 3:0 (1:0).
Fürth. SV Fürth—Hamburger SV 3:1 (2:1). A Fürth megérdemelten és biztosan győzte le Németország bajnokcsapatát.

Varsó. Polonia—Cracovia 1:0.
Rotterdam. Nürnberg és Fürth válogatott—Rotterdam 3:1 (0:0). Az Amsterdam felett aratott 4:0 győzelem után a rotterdamiakat is legyőzték a délnémetek, akiknek mindhárom gólját Seiderer lőtte.

Szabadka. Sport—ZsAK 2:1 (0:1). I. o. bajnoki. Sand—Concordia 6:1 (4:1) I. o. bajnoki. Zombor. Zombori Amateur—Stara—Kanizsai AC 1:1 (1:1) I. o. bajnoki. Nagybecskerek: NAK—Sloga (Osiek) 4:1 (4:1).

Hogy áll a bajnokság?

— Szeptember 10. —

I. osztály.

	Játszott	Győzött	Eldöntetlen	Vesztett	Adott gólt	Kapott gólt	Pont
1. TMTE	3	2	1	—	6	3	5
2. Unirea	2	2	—	—	12	0	4
3. TAC	2	1	1	—	5	0	3
4. Vulturii	4	1	—	3	2	15	2
5. Kinizsi	—	—	—	—	—	—	—
6. Sp. CFR.	3	—	—	3	2	9	0

II. osztály.

1. Kadima	3	2	1	—	2	0	5
2. III. k. FC	2	1	1	—	4	2	3
3. Pátia	1	1	—	—	3	1	2
4. Tricolor	3	—	1	2	3	6	1
5. Rapid	3	—	1	2	2	5	1
6. Polytechn.	—	—	—	—	—	—	—

HIREK

Előfizetőinkhez! Lapunk a mai számtól kezdve hetenként ismét kétszer fog megjelenni. Előfizetési áraink természetes csupán egyszeri megjelenésre vannak kalkulálva, amennyiben tehát tisztelt előfizetőink a pénteki számunkra is igényt tartanak, úgy kérjük azt velünk egy levelezőlapon tudatni és az előfizetési díjat beküldeni (negyedévre 75 lei), mely esetben a lapokat mint eddig is pontosan postán el fogjuk címükre juttatni. Akik pedig hosszabb időre fizettek elő, úgy csupán a különbözet térítendő meg, mire vonatkozólag készséggel áll bárkinek rendelkezésére

a kiadóhivatul.

Felkérjük a helybeli harmadosztályu és a vidéki egyesületek intéző urait, hogy a mérkőzések részletes eredményeit vasárnap este telefonon 925 szám alatt leadni sziveskedjenek.

A harmadosztályban vasárnap, nem mint mult számunkban tévesen írtuk, Kisoda—Freidorf és Turul—Szeszgyár, hanem a Gyapjúipar pályáján Freidorf—Banatul, a Turul pályáján pedig Kisoda—Szeszgyár mérkőznek.

Bélvárosi AK—Gyárvárosi SE 1:1. A BAK a második féldő 27. percében levegőre, mert a bírival nem volt megelégedve.

Külföldi eredmények

Budapest. II. osztály: Testvériség—EMTK 1:0. KAOE—Ékszerész 3:1 (2:0). NSC—ETC 2:1 (1:0).

Wien. Slavia—Hakoah 1:0 (0:0). A Hakoah bár jobb volt ellenfelénél, balszerencséje miatt mégis vesztésként hagyta el a pályát. Csatárai a mezőnyben, különösen az első féldőben, szép kombinatív játékot mutattak, a gól előtt azonban cserbenhagyta őket tudományuk. A csapat legjobb része a Scheuer—Gold hátvédpár volt, a Slaviából pedig Nietl hátvéd és Prodl fedezet vált ki. A győztes gólt Capek rugta. Bíró Retschury volt.

Slavia—Slovan 4:1 (3:0). Hakoah—Sturm (Graz) 1:0 (1:0). Slovan—Sturm 0:0.

Hertha (Wien)—Hertha (Berlin) 5:0 (2:0).

II. oszt. bajnokiak: Rudolfshügel—Fönícia 3:0 WAC—Nussdorf 1:1. Florisdorf—Meidling 8:1 (4:0). Donau—Stadt—Sturm 1914 2:0 (0:0).

Jugoszláviai eredmények: A Bácska veresége Zágrábban. A nálunk is jól is-

mert Bácska a zágrábi Hask-tól 3:0 arányu érzékeny vereséget szenvedett a Hask jubileumi serlegdöntőjében.

A wieni Admirála vendégszereplése Zágrábban. Szombaton a Concordia látta vendégül a jóképességű Admirát, melytől nehéz küzdelem után 1:0 minimális gólarányu vereséget szenvedett a vendéglátó csapat. Másnap a bécsiek már szebb játékot mutattak és a SC Gradjanski felett 5:1 arányu győzelmet arattak.

Beograd: Vardar—Concordia 3:2.

Novisad: Jugoszlavia (Beograd)—NTK 6:4 (2:4). Állandó belgrádi fölény ellenére Schaffer egyéni játékkal 3 gólt szerez csapatának, mihez Breznik még egy gólt juttat, majd visszacsúsz a csapat és a belgrádiak kényelmesen győznek Ruzsics és Zsena góljaival.

Brünn. Makkabi—Vienna 5:2 (3:1). Makkabi fölényesen győz.

Prága. Spárta—Amateure 1:0 (0:0). 20,000 néző előtt folyt le a kontinens két nagy klasszis csapatának abszolút fair küzdelme. A meccset Matúra, prágai bíró jóvoltából a Spárta nyerte meg a jó formában lévő Amateure felett. Másnap Amateure—Moravska Slavia 2:0. Az Amateure 4 tartalékkal is biztosan győz.

Futballabdák, cipők, térdvédők, dresszek, harisnyák stb. Atlétikai felszerelések.

Sportfelszerelési cikkek

Egyesületeknek, nagykereskedőknek árkedvezmény!

HAAS LIPÓT
LINOLEUM
Temesvár-Belváros, Lloyd-sor.

Vidéki eredmények: Udvarhely: Hargita—Coltea 3:0 (1:0). **Sepsiszentgyörgy:** CFR Brassó—Concordia 2:0 (0:0) II. o. bajnoki. **Szamosujvár:** Sparta—KAC (Kolozsvár) 2:1 (0:0). **Marosujvár:** Kínizsi Ib—Marosujvári TC 0:0.

Kolozsvár második sporttelepe is elkészült. Régi óhajuk teljesült be a kolozsváriaknak, akik állandóan fejlődő és lüktető életű sportjukat eddig egyetlen pályájukon bonyolították csak le. A CFR műhelyfőnökének sport iránti szeretete megteremtette Kolozsvárott a második sporttelepet, mely a CFR tulajdona s a vasúti állomás közvetlen átellenében épült. Méretei ugyan meglehetősen kicsinyek 100×55, ami valószínű a helyszűkére vezethető vissza. Nagy érdeme van az új pálya felépítésében Grimm Kálmánnak, a CFR egyik elnökének is. A hivatalos pályahitelesítési aktus már megtörtént a nyilvánosságnak vasárnap, 16-án adják át a pályát, amikor is a KKASE—Victoria és CFR—Haggiör mérkőzésekkel fogják azt felavatni.

ATLETIKA

A Wiener AC versenye. Bár a beigért atléták egyrésze távolmaradt, mégis jól sikerültnek mondható a verseny, melynek kiemelkedően legjobb teljesítménye a KAOE 42.7 mp ideje a 4×100 m stafétában. (Világrekord 42.2 mp).

Részletes eredmények: I. nap: 800 m futás, 7 induló: 1. Scherer (Svájc) 1 p 58.9 mp. 2. Peltzer (német) fél méterrel. 3. Friebe (Graz). — 100 m futás junioroknak, 8 induló: 1. Polese 11.3 mp. 2. Klemintz, 3. Ulrich. — 200 m futás, 6 induló: 1. Imbach (Svájc) 22.3 mp. 2. Strébi (Svájc). 3. Kurunczy (KAOE). — 500 m futás, 5 induló: 1. Renell (német) 1 p 07.2 mp. 2. Svatonek (WAC). 3. Stummvoll. — Súlydobás, 4 induló: 1. Martinstetter (Innsbruck) 11.23 m. 2. Neumann (WAC). 3. Kammerer. — Távolugrás, 9 induló: 1. Sacher (WAC) 652 cm. 2. Weilheim. — 3×1000 m staféta, 4 induló: 1. Hamburger Sportverein 8 p 03.8 mp. 2. WAC. — 3000 m futás, 3 induló: 1. Friebe (Graz) 9 p 34.9 mp. 2. Haidegger (WAF), 4×100 m staféta: 1. KAOE (Kurunczy, Gerő I., Vida, Gerő II.) 42.7 mp. Magyar rekord!

II. nap: 1500 m futás, 14 induló: 1. Scherer (Svájc) 4 p 06.3 mp. 2. Ferrario (olasz). 3. Osterhoff (német). — 110 m gátfutás, 3 induló: 1. Trossbach (német) 15.7 mp. 2. Weilheim (WAC) 15.8 mp. — 100 yardos futás, 4 elő- és 2 középfutam után a döntőben: 1. Imbach (Svájc) 10 mp. 2. Ehms (német). 3. Strébi (Svájc). Versenyen kívül Gerő 99 mp-er lett első. — Diszkoszvetés, 11 induló: 1. Klambauer 36.88 m. 2. Wessely 34.05 m. — 400 m futás, 5 induló: 1. Renell (német). 2. Renile (Svájc). 3. Svatonek (WAC). Kurunczy (KAOE) érkezett be elsőnek, de a zsűri diszkvalifikálta. Ideje 49.8 mp volt. — Magasugrás: 1. Haselsteiner 170 cm. — Rudugrás: 1. Hadházi (MAC) 330 cm. 2. Brausz (FTC) 320 cm. — Gerelyvetés: 1. Sebes (FTC) 49.40 m. 800+200+200+400 m staféta: 1. Németország és Svájc 3 p 35 mp. holtversenyben 3 WAC.

AKAR HÍRES ATLETA LENNI?
ny használjon izmai beforrádlására
DIANA—**horvateszt.**

A BEAC 25 éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi nemzetközi atlétikai versenyén a külföldiek közül Paulen (Hollandia) és Klumberg (Estland) győztek, az eszt, Ever és Willemson és Tammer csak helyezéseket értek el. A KAOE atlétái Bécsben szerepeltek, így a sprint számokban és 400 méteren várt érdekes küzdelmek elmaradtak. Az első nap eredményei: 100 m: 1. Rózsáhegyi MAC 11.2 mp. 400 m: 1. Paulen (Holland) 50.3 mp. 2. Juhász (MAC) 50.6 mp. 3. Willemson 52.0 mp. Paulen izgalmas finis után győz a kitűnően futó Juhász ellen 2 és fél méterrel. 300 m II. o.: 1. Filotás MAC 38.2 mp. Magasugrás: 1. Gáspár 180 cm. (Nem ugrott tovább). 2. Orbán (ATVE) 175 cm. 3. Klumberg 175 cm. 5000 m: Kultsár MAC 15 p 53.6. 2. Váradi MTK 15 p 58.3 mp. 3. Király ESC 16 p 29 mp. Diszkosz: 1. Klumberg 41.20 m. 2. Csejthey BEAC 40.40 m. 3. Tammer 38.67 m. A II. nap nevezetesebb eredményei közül, melyeket hétfői számunkban részben már közöltünk, kitűnt Klumberg 58.80-as gerelyvetése után Somfai MAC 55.72 méteres dobása (2-ik lett) míg Csejthey csak 3-ik lett 52 méterrel.

Felelős szerkesztő:
KOTZMUTH ARTUR.
Főmunkatársak:
dr. Feld Kálmán, br. Gudenus Leó,
Ormay Ottó.

TAC, TMTE, PÁTRIA, III. ker. FC
jelvények kaphatók **KLEIN GYULA**
aranyművesnél, Mercy- és Jenőherceg-
utca sarok.

ZSÁK HAVAS DEZSŐ
SINEG **Timișoara.**
kötéláru **Telefon 12-74**

Sportemberek találkozóhelye, színház utáni
szórakozóhely és leglátogatottabb
a „Lloyd“ kávéház
Kitűnő ételek és italok. Konstantinovits zenekar.

Ha kiégett a zseblámpa eleme, pótolja
„METALLUM“
elemmel. Minden üzletben kapható.

Sport-, turista-, munkáscipők és a legfinomabb kivitelű férfi és női luxus-
cipők legnagyobb választékban
„BATA“
cseh cipőgyári teraktaban szereshetők be a legolcsóbban.
Timișoara, Bonnáz-utca 12a

Maximilian Weinberger
fűszer-, festék- és
gyarmatárak engros
Timișoara III., Bulev. Carol No. 52.

SERLEGER, TISZTELETDIÁK
alkalmi ajándéktárgyak
= arany és ezüst =
FRANKOVITS JÓZSEF ékszerésznél
Timișoara-Belváros, Szent György-tér 4.

Wilhelm Klein
Moštenitore Cereale-Sământă
TIMIȘOARA
::: Telefonszám 1006, 106. :::

Gyapjuipar R.-T.
timisoarai gyártelep Fabrica.

Katzky Antal
műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10
Futballabdák, kerékpárgummi, ke-
rékpárok, varrógépek, gramfonok,
villanylámpák legolcsóbb forrása.

TEMESVÁRI BANK ÉS
KERESKEDELMIRÉSZ-
VÉNYTÁRSASÁG

Temesvári Első Takarékpénztár
deviza osztálya
legelőnyösebben vesz és elad valutákat és devizákat
átutalásokat eszközöl az összes bel- és külföldi
piacokra. **Telefon 1200 - 1208**

Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol
mielőtt megtekintette
Friedrich Testvérek Timișoara
motorüzemét. Benzín, szivóház, nyersolaj, Diesel-
motorok 10 150 HP-ig állandóan raktáron.

Legnagyobb **HELIOS**
raktár szezon- művirág- és diz-
ujdonságokban tollgyárban ::: :::
gvári áron ::: ::: **Löffler-palota**

Neumann József
tűszem-gykereskedő
Timișoara
Josefin, Piața Scudier 1.

Dornhelm Jenő
divat és textiltáru nagykereskedés
Timișoara-Belváros, Lloyd mellett.

Gyerünk! Színház
után a **ROYAL-kávéházba.**
Kitűnő italokról
Gombás István kávé gondoskodik
= A legjobb cigány muzikál =

Zsák és ponyva **SCHILLINGER A.** cégnél
legolcsóbban kapható !!
Ugyanott birkosóponyvák kaphatók
és azok javítása eszközölhető. — Zsák-
és ponyva kölesön vállalat. Telef. 501
TIMIȘOARA, Strada Trahanin laurca (Posta utca) No. 8.

Mundus és Borlova—Armenisi
Fajpar r.-t.
timisoarai irodája
II., Liget-ut **Telefon 962.**

Törtöranyat,
platinát, ezüstöt legmagasabb árban vesznek
Löwinger S. és Társa
ékszereszek Timișoara-Celate, Str. Solderer 5.

„Standard“
Prima fabrică de ciorapă
din Timișoara S. A. R.

Világhírű
az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T.
United szappanja.

Az igazi söri-merő kedvenc
sőre a PILSENI módra főzött
TEMESVÁRI **CASINO-SÖR**